EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 8.7.2019.
COM(2019) 326 final

2019/0149 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora za poljoprivredu osnovanog Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, u pogledu izmjene priloga 1. i 2. Sporazumu.

OBRAZLOŽENJE

1. PREDMET PRIJEDLOGA

Ovaj se prijedlog odnosi na odluku o utvrđivanju stajališta koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora za poljoprivredu osnovanog Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, u pogledu izmjene priloga 1. i 2. Sporazumu.

2. KONTEKST PRIJEDLOGA

2.1. Sporazum o između Europske zajednice i Švicarske

Trgovina poljoprivrednim proizvodima, koji je stupio na snagu 1. lipnja 2002. (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).

2.2. Zajednički odbor za poljoprivredu

Na temelju članka 6. Sporazuma, Odbor je odgovoran za izvršavanje ovog Sporazuma i njegovu uspješnu provedbu. U skladu s člankom 11. Sporazuma Odbor može odlučiti izmijeniti priloge Sporazumu.

2.3. Predviđeni akt Zajedničkog odbora za poljoprivredu

Svrha je predviđenog akta izmjena priloga 1. i 2. Sporazumu o poljoprivrednim koncesijama koje su dogovorile stranke Sporazuma.

3. STAJALIŠTE KOJE TREBA DONIJETI U IME UNIJE

Ciljevi su tog akta i. ažurirati brojčane oznake Sporazuma na temelju posljednje revizije Harmoniziranog sustava, ii. ispraviti pogrešku počinjenu tijekom posljednje prilagodbe Priloga 1. koje se odnosilo na carinsku koncesiju za šunke bez kostiju i iii. u prilog 1. Sporazumu uvrstiti carinske koncesije koje je Švicarska odobrila 1996. za hranu za pse i mačke namijenjenu za prodaju.

Aktom se nastoje konsolidirati postojeće koncesije koje trenutačno nisu utvrđene u Sporazumu te ispraviti pogreške u tekstu Sporazuma. Stoga je riječ o aktu čije je donošenje poželjno.

Tekst Odluke Zajedničkog odbora sastavljen je u suradnji sa švicarskim vlastima.

4. PRAVNA OSNOVA

4.1. Postupovna pravna osnova

4.1.1. Načela

U članku 218. stavku 9. UFEU-a predviđene su odluke kojima se utvrđuju „stajališta koja u ime Unije treba donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma kada je to tijelo pozvano donositi akte koji proizvode pravne učinke, uz iznimku akata kojima se dopunjuje ili mijenja institucionalni okvir sporazuma.”

Pojam „akti koji proizvode pravne učinke” obuhvaća akte koji proizvode pravne učinke na temelju pravila međunarodnog prava kojima se uređuje predmetno tijelo. Obuhvaća i

instrumente koji nemaju obvezujući učinak na temelju međunarodnog prava, ali im je namjena da „presudno utječu na sadržaj propisa koje donese zakonodavac Unije”[1].

4.1.2. Primjena u predmetnom slučaju

Zajednički odbor za poljoprivredu tijelo je osnovano na temelju sporazuma, konkretno Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima.

Akt koji Zajednički odbor za poljoprivredu treba donijeti akt je koji proizvodi pravne učinke. U skladu s međunarodnim pravom, predviđeni akt bit će obvezujući u skladu s člankom 16. Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima.

Predviđenim aktom ne dopunjuje se niti mijenja institucionalni okvir Sporazuma.

Stoga je postupovna pravna osnova za predloženu odluku članak 218. stavak 9. UFEU-a.

4.2. Materijalnopravna osnova

4.2.1. Načela

Materijalnopravna osnova odluke na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a prije svega ovisi o cilju i sadržaju predviđenog akta o kojemu se zauzima stajalište u ime Unije. Ako predviđeni akt ima dva cilja ili dva elementa te ako se može utvrditi da je jedan od tih dvaju ciljeva ili elemenata glavni, a drugi samo sporedan, odluka na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a mora se temeljiti samo na jednoj materijalnoj pravnoj osnovi, to jest onoj koja je potrebna za glavni ili prevladavajući cilj ili element.

4.2.2. Primjena u predmetnom slučaju

Glavni cilj i sadržaj predviđenog akta odnose se na zajedničku poljoprivrednu i trgovinsku politiku.

Stoga je materijalnopravna osnova predložene odluke članak 207. stavak 4. UFEU-a.

4.3. Zaključak

Pravna osnova predložene odluke trebao bi biti članak 207. stavak 4. u vezi s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a.

5. OBJAVA PREDVIĐENOG AKTA

Budući da će se aktom Zajedničkog odbora za poljoprivredu izmijeniti Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, trebalo bi ga objaviti u *Službenom listu Europske unije* kao dokument priložen Odluci Vijeća.

[1] Presuda Suda Europske unije od 7. listopada 2014., Njemačka protiv Vijeća (OIV), C-399/12, ECLI: EU: C: 2014: 2258, točke od 61. do 64.

2019/0149 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora za poljoprivredu osnovanog Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, u pogledu izmjene priloga 1. i 2. Sporazumu.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima (dalje u tekstu „Sporazum”) stupio je na snagu 1. lipnja 2002.

(2) Člankom 6. Sporazuma osnovan je Zajednički odbor za poljoprivredu (u daljnjem tekstu „Odbor”) koji je odgovoran za izvršenje Sporazuma i njegovu uspješnu provedbu.

(3) U skladu s člankom 11. Sporazuma Odbor može odlučiti izmijeniti priloge Sporazumu.

(4) Odbor mora donijeti odluku o izmjeni priloga 1. i 2. Sporazumu radi ažuriranja brojčanih oznaka Sporazuma na temelju posljednje revizije Harmoniziranog sustava, ispravljanja pogreške počinjene tijekom posljednje prilagodbe Priloga 1. koja se odnosila na carinsku koncesiju za šunke bez kostiju i uvrštenja u priloge 1. i 2. Sporazumu carinskih koncesija koje je Švicarska odobrila 1996. za hranu za pse i mačke namijenjenu za prodaju.

(5) Čim odluka za Uniju postane obvezujuća, trebalo bi utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u Odboru.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora za poljoprivredu osnovanog na temelju članka 6. Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima temelji se na nacrtu Odluke Zajedničkog odbora za poljoprivredu koja je u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Nakon donošenja Odluka Zajedničkog odbora za carinsku suradnju objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik